

Bedienungsanleitung



Kat. Nr. 60.2565.54

Fig. 1

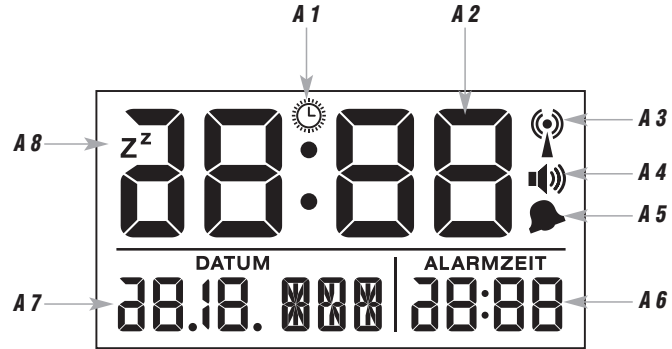


Fig. 2



Fig. 3

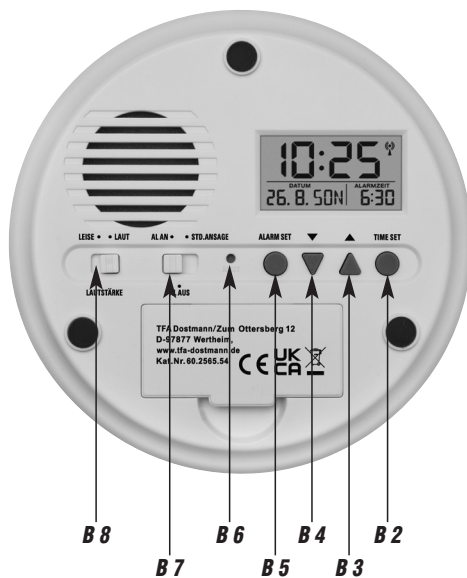
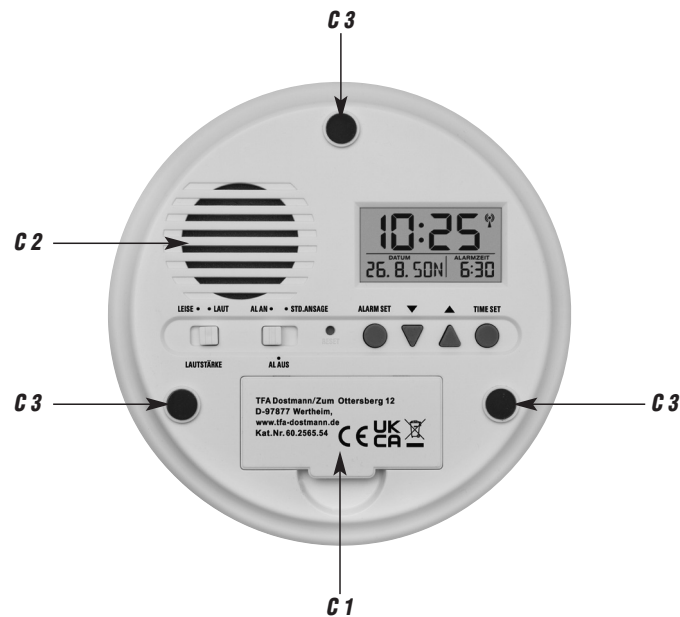


Fig. 4



Sprechender Funkwecker (D)

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch .
- Die Bedienungsanleitung liegt dem Gerät bei oder zum Download unter www.tfa-dostmann.de/service/downloads/anleitungen.
- Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.
- Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.
- Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf!

2. Lieferumfang

- Sprechender Funkwecker
- Bedienungsanleitung

3. Einsatzbereich und alle Vorteile Ihres neuen Gerätes auf einen Blick

- Funkuhr mit höchster Genauigkeit
- Zeitanzeige wahlweise jede Stunde oder auf Tastendruck (auf Deutsch)
- Einstellungen unterstützt durch Sprachausgabe
- Großflächige Abruftaste
- Weckalarm mit Snooze- Funktion
- Ansage von Wochentag und Datum
- Lautstärke in zwei Stufen regelbar
- Rutschfester Stand durch 3 Gummipads
- Ideal für Blinde und Sehbehinderte

Sprechender Funkwecker (D)

4. Zu Ihrer Sicherheit

- Das Produkt ist ausschließlich für den oben beschriebenen Einsatzbereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Anleitung dargestellt wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.



WARNING!

- Halten Sie das Gerät und die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kleinteile können von Kindern (unter drei Jahren) verschluckt werden.
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren und können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinandernehmen oder aufladen. **Explosionsgefahr!**
- Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden. Achten Sie auf die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien. Verwenden Sie nie gleichzeitig alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden. Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. umgehend die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.



ACHTUNG!

- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.

Sprechender Funkwecker

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.
- Vor Feuchtigkeit schützen.

5. Bestandteile**Display (Fig. 1)**

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| A 1: Sommerzeitsymbol | A 2: Uhrzeit |
| A 3: DCF Empfangszeichen | A 4: Zeit-Ansage-Symbol |
| A 5: Alarmsymbol | A 6: Alarmzeit |
| A 7: Datum und Wochentag | A 8: Snoozesymbol |

Tasten (Fig. 2+3)

- | | |
|---|-----------------------------------|
| B 1: TALKING Taste | B 2: TIME SET Taste |
| B 3: ▲ Taste | B 4: ▼ Taste |
| B 5: ALARM SET Taste | B 6: RESET Knopf |
| B 7: AL AN – AL AUS - STD. ANSAGE Schiebeschalter | |
| B 8: LAUTSTÄRKE LEISE – LAUT Schiebeschalter | |

Gehäuse (Fig. 4)

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| C 1: Batteriefach | C 2: Lautsprecher |
| C 3: Gummipads | |

6. Inbetriebnahme**6.1 Einlegen der Batterien**

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite und legen Sie zwei neue Batterien 1,5 V AAA ein. Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität der Batterien. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein.
- Ein Signalton ertönt und alle Segmente werden auf dem kleinen Display kurz angezeigt. Eine Begrüßungsansage erfolgt.

Sprechender Funkwecker**6.2 Empfang der Funkzeit**

- Die Funkuhr versucht nun, das Funksignal zu empfangen. Das DCF-Empfangszeichen blinkt im Display.
- Während des Funkuhrempfangs ist keine Tasteneingabe möglich.
- Wenn der Zeitcode nach einigen Minuten empfangen wurde, wird die funkgesteuerte Zeit, das Datum und der Wochentag angezeigt. Das DCF-Empfangszeichen bleibt ständig im Display stehen. Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.
- Der DCF-Signalempfang findet täglich automatisch um 3:00 morgens statt. Ist der Empfang nicht erfolgreich, so findet der nächste Empfangsversuch um 4:00 Uhr früh statt.
- Sie können die Initialisierung auch manuell starten: Halten Sie die ▼ Taste für drei Sekunden gedrückt. Das DCF-Empfangszeichen blinkt.
- Unterbrechen Sie den Empfangsversuch, indem Sie die ▼ Taste noch einmal für 3 Sekunden gedrückt halten. Das DCF-Empfangszeichen verschwindet.
- Es gibt drei verschiedene Empfangszustände:



- Symbol blinkt – Empfang aktiv
- Symbol bleibt stehen – Empfang erfolgreich
- Kein Symbol – kein Empfang

6.2.1 Hinweis zum Empfang der Funkzeit

- Die Zeitübertragung erfolgt von einer Atomuhr in der Nähe von Frankfurt am Main durch ein DCF-77 (77.5 kHz) Frequenzsignal mit einer Reichweite von ca. 1.500 km. Ihre Funkuhr empfängt das Signal, wandelt es um und zeigt immer die exakte Zeit an. Auch die Umstellung von Sommer- und Winterzeit erfolgt automatisch. Während der Sommerzeit erscheint das Sommerzeitsymbol auf dem Display.
- Vermeiden Sie die Nähe zu möglichen Störquellen, die den Funkempfang beeinträchtigen können:

Sprechender Funkwecker

(D)

- Es wird empfohlen, einen Abstand von mindestens 1,5 – 2 Metern zu eventuell störenden Geräten wie Computerbildschirmen und Fernsehgeräten einzuhalten.
- In Stahlbetonbauten (Kellern, Aufbauten) ist das empfangene Signal natürlicherweise schwächer. In Extremfällen wird empfohlen, das Gerät in Fensternähe zu platzieren und/oder durch Drehen das Funksignal besser zu empfangen.
- Nachts sind die atmosphärischen Störungen meist geringer. Ein einziger Empfang pro Tag genügt, um die Genauigkeit (± 1 Sekunde) zu gewährleisten.

7. Bedienung

7.1 Ansagefunktion

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Oberfläche.
- Drücken Sie die **TALKING** Taste.
- Die Uhrzeit wird angesagt.
- Drücken Sie zweimal kurz hintereinander die **TALKING** Taste, sagt der Wecker den Wochentag und das Datum an.

7.2 Manuelle Einstellungen

- Jede neue Einstellung wird Ihnen sprachlich mitgeteilt.
- Jeder Tastendruck wird Ihnen durch einen Ton mitgeteilt.
- Für einen Schnelldurchlauf halten Sie die **▲** oder **▼** Taste bei der Einstellung gedrückt.
- **Tipp:** Zum Einstellen drehen Sie den Wecker um und legen ihn in eine Handfläche. Halten Sie ihn mit allen fünf Fingern am Außenring fest, um nicht versehentlich gleichzeitig die **TALKING** Taste auszulösen. Mit der anderen Hand machen Sie die Einstellungen.

7.2.1 Einstellung der Stundenansage

- Um die stündliche Ansage der Uhrzeit zu aktivieren, schieben Sie den **AL AN – AL AUS - STD. ANSAGE** Schiebeschalter auf Position **STD. ANSAGE**.

Sprechender Funkwecker

(D)

- Das Zeit-Ansage-Symbol erscheint im Display.
- Mit dem **LAUTSTÄRKE LEISE – LAUT** Schiebeschalter können Sie die Lautstärke der Ansage auf Position **LEISE** oder **LAUT** einstellen.

7.2.2 Einstellung von Uhrzeit und Datum

- Falls die Funkuhr kein DCF-Signal empfangen kann (z.B. wegen Störungen, Übertragungsdistanz, etc.), muss die Zeit manuell eingestellt werden.
- Halten Sie die **TIME SET** Taste für drei Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen.
- Die aktuelle Uhrzeit blinkt im Display.
- Stellen Sie die Uhrzeit mit der **▲** oder der **▼** Taste ein.
- Bestätigen Sie die Uhrzeit durch Drücken der **TIME SET** Taste.
- Die Jahreszahl blinkt.
- Stellen Sie das Jahr mit der **▲** oder der **▼** Taste ein.
- Drücken Sie die **TIME SET** Taste noch einmal.
- Die Datumsanzeige blinkt.
- Stellen Sie das Datum mit der **▲** oder der **▼** Taste ein.
- Drücken Sie die **TIME SET** Taste zum Bestätigen und um in den Normalmodus zurück zu kehren.
- Die Funkuhr versucht weiterhin das Funksignal zu empfangen. Die manuell eingestellte Zeit wird bei erfolgreichem Empfang überschrieben.

7.2.3 Einstellung der Weckzeit

- Halten Sie die **ALARM SET** Taste für drei Sekunden gedrückt, um in den Alarm-Einstellmodus zu gelangen.
- 07:00 Uhr (Voreinstellung) bzw. die zuletzt eingestellte Weckzeit blinkt im Display.
- Stellen Sie die Weckzeit mit der **▲** oder der **▼** Taste ein.
- Drücken Sie die **ALARM SET** Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

Sprechender Funkwecker



7.2.3.1 Weckalarm

- Um die Alarmfunktion einzuschalten, schieben Sie den **AL AN – AL AUS - STD. ANSAGE** Schiebeschalter auf **AL AN**. Das Alarmsymbol erscheint im Display.
- Wenn die Weckzeit erreicht ist, wird Ihnen die Weckzeit angesagt, im Wechsel ertönt ein Alarmton für insgesamt 3 Minuten und das Alarmsymbol blinkt auf dem Display.
- Drücken Sie die **TALKING** Taste, um die Snooze-Funktion zu aktivieren.
- Ist die Snooze-Funktion aktiviert, blinkt das Snoozesymbol auf dem Display.
- Der Alarm wird für die Dauer von 5 Minuten unterbrochen.
- Drücken Sie auf eine beliebige Taste (außer **TALKING**) und der Alarm wird beendet.
- Das Alarmsymbol bleibt im Display stehen.
- Um die Alarmfunktion auszuschalten, schieben Sie den **AL AN – AL AUS - STD. ANSAGE** Schiebeschalter auf **AL AUS**. Das Alarm-Symbol verschwindet im Display.

8. Pflege und Wartung

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät an einem trockenen Platz auf.

8.1 Batteriewechsel

- Wenn die Anzeige oder der Ton schwächer werden, wechseln Sie bitte die Batterien.

9. Fehlerbeseitigung

Problem	Fehlerbeseitigung
Keine Anzeige	→ Batterien polrichtig einlegen

Sprechender Funkwecker



Kein DCF-Empfang

- ▼ Taste für drei Sekunden gedrückt halten, um Empfangsversuch auszulösen
- Nähe zu möglichen Störquellen vermeiden
- Standort wechseln
- Empfangsversuch in der Nacht abwarten
- Uhrzeit manuell einstellen
- **RESET** Taste mit einem spitzen Gegenstand drücken

Unkorrekte Anzeige

- Batterien wechseln
- Batterien polrichtig einlegen
- **RESET** Taste mit einem spitzen Gegenstand drücken

Wenn Ihr Gerät trotz dieser Maßnahmen immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

10. Entsorgung

Dieses Produkt und die Verpackung wurden unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht über die eingerichteten Sammel-systeme.



Entsorgung des Elektrogeräts

Entnehmen Sie nicht festverbaute Batterien und Akkus aus dem Gerät und entsorgen Sie diese getrennt.

Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Sprechender Funkwecker

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften!

**Entsorgung der Batterien**

Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll. Sie enthalten Schadstoffe, die bei unsachgemäßer Entsorgung der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen können. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationalen oder lokalen Bestimmungen abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schadstoffe sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei.

11. Technische Daten

Spannungsversorgung:	Batterien 2 x 1,5 V AAA (nicht inklusive)
Gehäusemaße:	126 x 126 x 45 mm
Gewicht:	146 g (nur das Gerät)

Sprechender Funkwecker

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.

Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter Eingabe der Artikel-Nummer in das Suchfeld.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt TFA Dostmann, dass der Funkanlagentyp 60.2565 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co. KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Deutschland

02/25